

## 直訳と意識と前置詞 - 2

『一般動詞』の“see”

I see a baseball game in the stadium .  
(みる) (～で)

We see a cloud in the sky .  
(You) (みえる) (～に)

I see Ms. Ishihara in Maebashi .  
(会う・偶然出会う) (～で)  
(再び会う)  
(訪問する)

I meet Mr. Oka at Kiryu station .  
(会う・待ち合わせる) (～で)  
(初めて会う)

一般的な事項を言うときには、<主語>は“ We ”か“ You ”を使う。

この場合は「～を見る」(他動詞)ではなく、「～が見える」と自動詞的に訳す。

“see”や“meet”の後ろに「人」がきたときは、      をではなく、      になる。

1, 次の英文中の“see”や“meet”はア;みる, イ;会う(訪問する), ウ; 会う(待ち合わせる), エ; みえる, のどれですか。記号で答えなさい。

We meet at the station at seven every morning. ( )

We see a beautiful shining star in the sky. ( )

We see a beautiful picture in art museum. ( )

“ Nice to meet you! ” “ Nice to meet you, too. ” ( )

“ See you later! ” “ See you, bye-by ! ” ( )

I see my grandmother in Isesaki every Sunday. ( )

You see a very tall tree in that park. ( )

We see a big bird on the top of that tree. ( )